

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. august 2001

om særlige betingelser for import af fiskerivarer med oprindelse i Uganda

(meddelt under nummer K(2001) 2524)

(EØS-relevant tekst)

(2001/633/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/493/EØF af 22. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fiskerivarer <sup>(1)</sup>, senest ændret ved direktiv 97/79/EF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En ekspert fra Kommissionen har foretaget en inspektion i Uganda for at undersøge betingelserne for produktion, oplagring og forsendelse af fiskerivarer til Fællesskabet.
- (2) Bestemmelserne i Ugandas lovgivning om sundhedsinspektion og -kontrol af fiskerivarer kan betragtes som svarende til de bestemmelser, der er fastsat ved direktiv 91/493/EØF.
- (3) Navnlig er »Department of Fisheries Resources (DFR)«, der henhører under »Ministry of Agriculture, Animal Industries and Fisheries«, i stand til effektivt at føre kontrol med, om den gældende lovgivning overholdes.
- (4) Den nærmere fremgangsmåde for udstedelse af sundhedscertifikater, jf. artikel 11, stk. 4, litra a), i direktiv 91/493/EØF, skal omfatte fastlæggelse af en model for certifikatet og minimumskrav med hensyn til sproget for affattelsen heraf, og det skal på certifikatet anføres, hvilken stilling underskriveren har.
- (5) Der skal ifølge artikel 11, stk. 4, litra b), i direktiv 91/493/EØF på fiskerivarernes emballage anbringes et mærke med angivelse af tredjelandets navn og oprindelsesvirksomhedens, -fabriksfartøjets, -kølehusets eller -fryseskibets autorisations-/registreringsnummer, undtagen for bestemte frosne fiskerivarer.
- (6) Der skal ifølge artikel 11, stk. 4, litra c), i direktiv 91/493/EØF opstilles en liste over godkendte virksomheder, fabriksfartøjer og kølehuse, ligesom der skal opstilles en liste over fryseskibe, som er udstyret i overensstemmelse med punkt 1-7 i bilag II til Rådets direktiv 92/48/EØF <sup>(3)</sup>. Disse lister skal opstilles på grundlag af en meddelelse fra DFR til Kommissionen. Det påhviler derfor DFR at sørge for overholdelse af de bestemmelser

herom, der er fastsat i artikel 11, stk. 4, i direktiv 91/493/EØF.

- (7) Opmærksomheden må særligt henledes på sundhedskontrollen af de arbejdere, der behandler fiskerivarer bestemt til konsum, som foreskrevet i kapitel III, punkt II B i bilaget til direktiv 91/493/EØF. Det er derfor nødvendigt at indføje en særlig bemærkning herom i det sundhedscertifikat, der ledsager fiskerivarer, som importeres fra Uganda.
- (8) DFR har officielt garanteret, at bestemmelserne i kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF og hygiejnekrav svarende til dem, der er fastsat ved nævnte direktiv, vil blive opfyldt.
- (9) DFR har også garanteret, at fiskerivarer fra Victoria-søen underkastes en passende kontrol, navnlig vedrørende forekomsten af pesticider; de ugandiske myndigheder garanterer sikkerheden for fiskerivarer, der stammer fra Victoria-søen, og som er bestemt til indførsel i Det Europæiske Fællesskab.
- (10) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

## Artikel 1

»Department of Fisheries Resources (DFR)« under »Ministry of Agriculture, Animal Industries and Fisheries« er den kompetente myndighed i Uganda for kontrol og attestering af, at fiskerivarer og akvakulturprodukter opfylder kravene i direktiv 91/493/EØF.

## Artikel 2

Fiskerivarer og akvakulturprodukter med oprindelse i Uganda skal opfylde følgende krav:

- 1) Hver sending skal ledsages af originalen af et sundhedscertifikat, der er nummereret, behørigt udfyldt, dateret og underskrevet, og som kun består af ét blad, jf. modellen i bilag A.

<sup>(1)</sup> EFT L 268 af 24.9.1991, s. 15.

<sup>(2)</sup> EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.

<sup>(3)</sup> EFT L 187 af 7.7.1992, s. 41.

- 2) Varerne/produkterne skal komme fra autoriserede virksomheder, fabriksfartøjer eller kølehuse eller registrerede fryseskibe, der er opført på listen i bilag B.
- 3) Medmindre der er tale om frosne fiskerivarer i løs afladning til konserverfremstilling, skal alle pakninger med uudslettelig skrift være forsynet med ordet »Uganda« og oprindelsesvirksomhedens, -fabriksfartøjets, -kølehusets eller -fryseskibets autorisations-/registreringsnummer.

*Artikel 3*

1. Certifikater som omhandlet i artikel 2, litra 1, skal udfærdiges på mindst et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor kontrollen foretages.
2. Certifikatet skal indeholde DFR-repræsentantens navn, stilling og underskrift samt DFR's officielle stempel i en anden farve end de øvrige angivelser i certifikatet.

*Artikel 4*

Kommissionens beslutning 2000/493/EF <sup>(1)</sup> ophæves.

*Artikel 5*

Denne beslutning får virkning på tresindstyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

*Artikel 6*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. august 2001.

*På Kommissionens vegne*

David BYRNE

*Medlem af Kommissionen*

---

<sup>(1)</sup> EFT L 199 af 5.8.2000, s. 84.

BILAG A

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for fiskerivarer og akvakulturprodukter med oprindelse i Uganda, der er bestemt til eksport til Det Europæiske Fællesskab, undtagen enhver form for toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle

Referencenr: .....

Afsendelsesland: UGANDA

Kompetent myndighed: »Department of Fisheries Resources (DFR)« under »Ministry of Agriculture, Animal Industries and Fisheries«

I. Identifikation af fiskrivarerne

- Beskrivelse af fiskerivarerne/akvakulturprodukterne <sup>(1)</sup>:
  - Art (videnskabeligt navn): .....
  - Tilstand og behandlingsmåde <sup>(2)</sup>: .....
- Eventuelt kodenummer: .....
- Emballagens art: .....
- Antal pakninger: .....
- Nettovægt: .....
- Foreskrevet oplagrings- og transporttemperatur: .....

II. Varernes/produkternes oprindelse

Navn og officielt autorisations-/registreringsnummer på den eller de virksomheder, det eller de fabriksskibe, kølehuse eller fryseskibe, som DFR har autoriseret/registreret til eksport til EF:

.....  
.....

III. Varernes/produkternes destination

Fiskerivarerne eller akvakulturprodukterne afsendes

fra: .....  
(afsendelsessted)

til: .....  
(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel: .....

Afsenders navn og adresse: .....

Modtagers navn og bestemmelsesstedets adresse: .....

<sup>(1)</sup> Det ikke relevante overstreges.  
<sup>(2)</sup> Levende, kølede, frosne, saltede, røgede, konserverede, ...

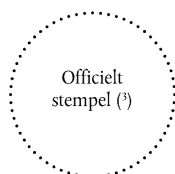
**IV. Sundhedserklæring**

- Undertegnede officielle inspektør attesterer følgende om ovennævnte fiskerivarer eller akvakulturprodukter:
1. De er blevet taget af og behandlet om bord på fartøjer efter de hygiejneregler, der er fastsat ved direktiv 92/48/EØF.
  2. De er blevet landet, behandlet og eventuelt emballeret, tilberedt, forarbejdet, frosset, optøet eller oplagret på hygiejnisk måde under overholdelse af de hygiejnekrav, der er fastsat i kapitel II, III og IV i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
  3. De har undergået sundhedskontrol i henhold til kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
  4. De er blevet emballeret, mærket, oplagret og transporteret som fastsat i kapitel VI, VII og VIII i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
  5. De stammer ikke fra fiskearter, der er giftige eller indeholder biotoksiner.
  6. De opfylder de organoleptiske, parasitologiske, kemiske og mikrobiologiske betingelser, der ved direktiv 91/493/EØF og beslutningerne om gennemførelsesbestemmelser hertil er fastsat for visse kategorier af fiskerivarer.
  7. Resultatet af lægetilsynet, jf. kapitel III, punkt II B, i bilaget til direktiv 91/493/EØF, med de personer, der arbejder med og/eller håndterer ovennævnte fiskerivarer eller akvakulturprodukter, har været tilfredsstillende.
- Undertegnede officielle inspektør attesterer, at fremstillingen af ovennævnte fiskerivarer har været undergivet en kontrolordning som fastsat i kapitel V, punkt II.B, i bilaget til direktiv 91/493/EØF, og at kontrolresultaterne var tilfredsstillende.
- Undertegnede officielle inspektør erklærer at være bekendt med bestemmelserne i direktiv 91/493/EØF, direktiv 92/48/EØF og beslutning 2001/633/EF.

Udfærdiget i ....., den .....

(Sted)

(Dato)



.....  
Den officielle inspektørs underskrift <sup>(3)</sup>

.....  
(Navn, titel og stilling med blokbogstaver)

<sup>(3)</sup> Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra farven på certifikatets øvrige angivelser.

## BILAG B

## LISTE OVER VIRKSOMHEDER OG FARTØJER

Autorisationsnr./ Approval No	Navn/Name	By/City Region/Region	Kategori/Category
U03/94	Gomba Fishing Industries Ltd	Jinja	PP
U04/95	Ngenge Limited	Kampala	PP
U05/96	Hwan Sung Ltd	Kampala	PP
U06/96	Uganda Fish Packers Ltd	Kampala	PP
U08/96	Byansi Fisheries Co. Ltd	Kalisizio	PP
U02/94	Greenfields (U) Ltd	Kampala	PP

PP: Forarbejdningsvirksomhed/Processing Plant

ZV: Fryseskib/Freezer Vessel